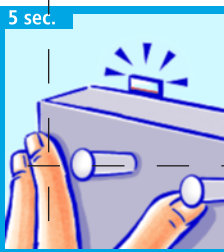
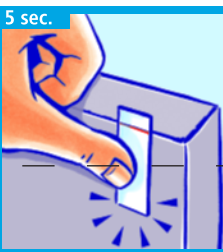




LARGE

Für eine sichere Anwendung bitte beachten! A utiliser dans les conditions requises! Voor probleemloos gebruik let a.u.b. op het volgende! Please read carefully! Overhold nedenstående for at sikre en sikker anvendelse! Observera följande för säker användning! Varmista turvallinen käyttö noudattamalla näitä ohjeita! Léase detenidamente! Leia com atenção! Si prega di leggere con attenzione! Proszę dokładnie przeczytać instrukcje! Lützen dikkatle okuyun! Gondtalan használat Návod k použití! Návod na použitie

EASY ON



Maximal vidhäftning för släta föremål
 Metall, glaserat kakel, många typer av plast; 1,5 kg
 Matt eller mönstrat kakel, målat / fanerat trä; 500 g
 Gips, behandlat trä, tapet (inte vinyl); 150 g

☞ **Helppo kiinnittää:**
 Pinnan on oltava riittävästi kostea, puhdas ja kuiva eikä siinä saa olla rasvaa. Puhdista ikinnepuhdistusaineella tai polttoainekohoililla. Yleis- tai kylpyhuoneen puhdistusaineet eivät sovellu puhdistukseen. Paina liimatarraa liimattessasi lujuasti 5 sekuntia paikalleen. Jätä liimattuksi hieman aikaa, älä irrota sitä, pinnalla olevilla varustettua suojaikkua. **Huom.** Kuorittavuuista ei voida olennaisesti parantaa käyttämällä useampaa liimatarraa. Kaarevat/epätasaiset pinnat heikentävät kiinnitystehoa huomattavasti. Jatkatut yli 40 °C:n lämpötilat heikentävät liimaustehoa. Liimattarat eivät sovellu liimaamiseen alle 15 °C:n lämpötiloissa eivätkä autossa. Eivät kestä ultraviolettisäteilyä, joten eivät sovellu liimattaviksi ikkunoihin. Säilytettävää lasten ulottumattomissa: muistuttavat purukunia.

Suurin litteiden esineiden kiinnitysvoima:

Metalli, lasitetut kaakelit, monet muovit; 1,5 kg
 Matta- tai koristeikaakeli, maalattu / villitettävä puu; 500 g
 Rappaus, käsittelmätön puu, tapetti (ei vinyli); 150 g

☞ **Fácil de usar:**
 1. La superficie debe ser suficientemente estable, debe estar limpia, seca y libre de grasas. Limpiar con limpia-cristales o con alcohol de quemar. Los productos de limpieza de uso general o para el baño no suelen ser aptos. 2. Retirar una de las cintas protectoras y colocar la cinta Powerstrips® sobre el objeto. Presionar con fuerza durante un mínimo de 5 segundos. Asegurarse de dejar la lengüeta accesible para poder retirarla. No retirar la película transparente del final de la lengüeta. 3. Retirar la otra cinta protectora y presionar el objeto sobre la superficie con Powerstrips®. Presionar con fuerza durante un mínimo de 5 segundos. **Nota:** El uso de varias unidades no significa que se aumente el poder de sujeción. Las superficies curvas o irregulares y las temperaturas constantes superiores a 40 °C reducen la fuerza de sujeción. **No usar en temperaturas inferiores a 15 °C, tampoco en coches. No resistente a rayos UV: no usar en cristales. Mantener fuera del alcance de los niños. Podría confundirse con goma de mascar.**

Máxima fuerza de sujeción para objetos planos:

Metal, azulejos y la mayoría de los plásticos; 1,5 kg
 Baldosas sin esmalte o estampadas, madera barnizada / chapada; 500 g
 Yeso, madera no tratada, papel pintado (no vinilo); 150 g

Fácil de aplicar:

1. A superfície de contacto deve ser lisa e deve estar limpa, seca e sem gorduras. Limpe com limpa-vidros ou álcool de destilarção. Produtos de limpeza gerais ou de casa de banho não são adequados. 2. Retire a película de protecção de uma face da tira Powerstrips® e aplique a tira no objecto. Pressione firmemente durante 5 segundos. Deixe a extremidade saliente para facilitar a remoção. Não retire a película de protecção da extremidade. 3. Remova a película de protecção da outra face da tira e pressione o objecto contra a superfície com a Powerstrips®. Pressione firmemente durante 5 segundos, no mínimo. **Muito importante:** A utilização de várias tiras não aumenta muito a capacidade de retenção. Superfícies curvas ou não planas, bem como temperaturas permanentes acima dos 40 °C reduzem o poder de aderência. Não deve ser utilizada em automovéis nem com temperaturas abaixo de 15 °C. Não é resistente às radiações UV. Não cole em janelas. Mantenha as tiras fora do alcance das crianças, pois poderão confundir-las com pastilha elástica. **Força de retenção máxima para objectos lisos:**

Metall, azulejos vidrados e maioria dos plásticos; 1,5 kg

Azulejos não vidrados ou estampados, madeira envernizada / folheada; 500 g
 Estuque, madeira não tratada, papel de parede (não vinilo); 150 g

Fácil de applicare:

1. La superficie deve essere solida, pulita, asciutta e completamente sgrassata. Utilizzare un detergente spray per finestre o alcool denaturato. I detergenti generici o per bagno non sono indicati. 2. Rimuovere la pellicola protettiva, applicare la striscia Powerstrips® sull'oggetto. Premere con decisione per 5 sec. Accertarsi che la linguetta sia accessibile per la futura rimozione. Non rimuovere la pellicola trasparente della striscia dall'estremità della linguetta. 3. Rimuovere la seconda pellicola protettiva e premere l'oggetto sulla superficie della striscia Powerstrips®. Premere con decisione per 5 sec. **Nota:** L'utilizzo di più strisce non aumenta in modo significativo la capacità di tenuta. Superfici curve o irregolari e temperature costanti superiori a 40 °C diminuiscono il potere adesivo. Non utilizzare al di sotto di 15 °C o nelle automobili. Non resistente ai raggi UV: non utilizzare sulle finestre. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Potrebbe essere scambiato per un chewing-gum. **Tenuta massima su superficie piana:**

Piastrine in metallo, smaltate e gran parte delle superfici in plastica; 1,5 kg

Piastrine non smaltate o con trame in rilievo, legno verniciato / impiallacciato; 500 g
 Intonaco, legno non trattato, carta da parati (non vinilica); 150 g

Látky montaz:

1. Podložce musí být wystarczająco gładkie, suche, czyste i wolne od tłuszczu. Czystyc środkami do mycia okien lub denaturatem. Nie stosować środków do mycia łazienek ani środków czyszczących ogólnego przeznaczenia. 2. Z plastra Powerstrips® usunąć jeden papierek ochronny i przyłożyć do obiektu. Mocno

☞ **Einfaches Anbringen:**
 Untergrund muss ausreichend fest, trocken, sauber und fettfrei sein. Bitte mit Fensterreiniger oder Brennspiritus reinigen. Bad- oder Allzweckreiniger sind nicht geeignet. Strip bei Verklebung 5 Sek. kräftig andrücken. Anfinger dabei überstehen lassen, dessen Schutzfolie mit rotém Strich nicht entfernen. **Hinweis:** Mehrere Strips erhöhen die Belastbarkeit nicht deutlich. Gewölbe/ebene Flächen und andauernde Temperaturen ab 40 °C verringern die Klebkraft. Nicht im Auto oder unter 15 °C verkleben. Nicht UV-beständig: keine Verklebung auf Fenstern. Von Kleinkindern fernhalten. Vonverschmutzungsfähig mit Kaugummi.

Maximal möjlighe häftkraft bei flachen Gegenständen:
 Metall, glasierte - nicht antihafbeschichtete Kacheln, viele Kunststoffe; 1,5 kg
 Matt- oder Dekorkacheln, lackiertes/furniertes Holz; 500 g
 Putz, rohes Holz, Tapeten (nicht Vinyl); 150 g

☞ **Facile à utiliser:**
 La surface doit être suffisamment solide, propre, sèche et entièrement dégraissée. Nettoyez au moyen de nettoyant pour vitres ou de l'alcool à brûler. Les produits de nettoyage pour salles de bain et les nettoyants universels ne sont généralement pas adaptés. Enlever la Powerstrips® de la feuille de protection et posez la partie autocollante de la languette sur la surface, en pressant fermement pendant 5 secondes. Assurez vous que vous puissiez avoir facilement accès à la languette pour la retirer de la surface. N'enlevez pas les feuillettes transparentes de protection de la languette. Otez uniquement la feuille imprimée de protection du Powerstrips® et pressez à nouveau fermement pendant 5 secondes. Utilisez plusieurs Powerstrips® n'augmentent pas le pouvoir adhésif total. De même, le pouvoir adhésif sera réduit si application sur des surfaces courbées ou inégales et sous des températures constantes au-dessus de 40 °C. A ne pas utiliser en dessous de 15 °C ou dans des voitures. Pas adapté pour des carreaux, des fenêtres et sur du papier peint en vinyle. Tenir hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter tout risque de confusion avec du chewing-gum.

Pouvoir adhésif maximal pour des objets plats :
 Métal, carrelage verni, et la plupart des plastiques lisses ; 1,5 kg
 Carrelage non verni ou à dessin, bois verni / de revêtement ; 500 g
 Plâtre, bois non traité, tapisseries (sauf vinyle) ; 150 g

☞ **Envoudig te gebruiken:**
 Oppervlak moet voldoende stevig, schoon, droog en absoluut vetvrij zijn. A.u.b. schoonmaken met glazeiniger of schone (brand)spiritus. Bakkamer- of allestreinigers zijn over het algemeen niet geschikt. Verwijder een vel beschermepapier en plak de Powerstrips® op het op te hangen object. Druk 5 seconden stevig aan. Zorg ervoor dat u gemakkelijk bij het tabje kunt komen voor verwijdering. Verwijder de doorzichtige bescherming aan het eind van de tab niet. Verwijder het andere beschermepapier en druk object en strip stevig op de ondergrond voor ongeveer 5 seconden. Let a.u.b. op het volgende: Het gebruik van meerdere Powerstrips® verhoogt de draagkracht nauwelijks. Gebogen, ruwe of oneflenn oppervlakken en constante temperaturen boven 40 °C verminderen de draagkracht. Niet gebruiken in auto's of onder 15 °C. Buiten bereik van kleine kinderen houden: dit product kan worden aangezien voor kauwgom.

Maximale draagkracht voor vlakke voorwerpen op:
 Metaal, tegels zonder teflon laagje en de meeste plastics; 1,5 kg
 Matte of decoratieve tegels, gelakt / gefineerd hout; 500 g
 Pleisterwerk, onbehandeld hout, behang (behalve vinyl behang); 150 g

☞ **Easy to apply:**
 Base must be sufficiently solid, clean, dry and free from grease. Please clean with a window cleaner or methylated spirits. Bathroom or general purpose cleaning agents are not suitable. When sticking, firmly press down on strip for 5 seconds. Leave the tab overlapping, do not remove its protective film with the red line. **Note:** Using several strips does not significantly increase the weight that can be supported. Curved or uneven surfaces reduce the holding strength considerably. Constant temperatures above 40 °C will impair the adhesive strength. Not to be used under 15 °C or in cars. Not UV-resistant: do not stick on windows. Keep away from small children: may be mistaken for chewing gum.

Maximum holding force on flat objects:
 Metal, glazed tiles and most plastics; 1,5 kg
 Unglazed or patterned tiles, varnished / veneered wood; 500 g
 Plaster, untreated wood, wallpaper (not vinyl); 150 g

☞ **Nem és enkel at montere:**
 Underlaget skal være fast, rent, tørt og fri for fedt. Rengør underlaget med vinduesrens eller sprit. Der må ikke bruges universallengøringsmiddel. Tryk hårdt på strippen i fem sekunder ved påklæbningen. Fjern ikke beskyttelsesfoliet med den røde linje på pladen. **Bemærk!** Flere strips øger ikke bæreevnen betydeligt. Ujævne og bølgede overflader reducerer bæreevnen betydeligt. Vedvarende temperaturer over 40 °C forringet klæbeevnen. Ikke velegnet til anvendelse ved temperaturer under 15 °C eller i biler. Ikke UV-beständig: Må ikke sættes på vinduer. Opbevares utilgængeligt for børn: De kan forveksles det med tyggegummi.

Bemærk! Maksimal bæreevne ved flade genstande:
 Metal, glaserede fliser, mange typer plast; 1,5 kg
 Matte fliser/fliser med mønster, lakret træ/finertræ; 500 g
 Puds, ubehandlet træ, tapet (ikke vinyl); 150 g

☞ **Enkel montering:**
 Underlaget måste vara fast, rent, torrt och fritt från fett. Rengör med fönsterspray eller denaturerad sprit. Badrum- eller allrengöringsmedel ska inte användas. Fäst remsan genom att trycka kraftigt i 5 s. Låt fliken sticka ut och avlägsna inte skyddsfolien med ett rött streck. **Obs!** Flera remsar ökar inte hållfastheten avsevärt. Våldta eller ojämma ytor minskar hållfastheten avsevärt. Temperaturer som varaktigt överstiger 40 °C minskar fastförmågan. Ska inte användas under 15 °C eller i biler. Inte UV-beständig: använd inte på fönster. Förvaras oåtkomligt för barn: kan förväxlas med tuggummi.

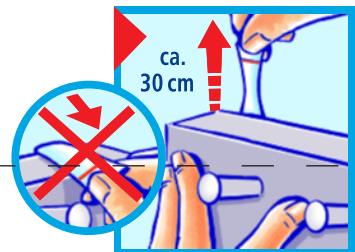


RZ 37240N

tesa SE
 Hugo-Kirchberg-Str. 1
 D-22848 Norderstedt
 © = reg. tm. tesa SE
 www.tesa.com



EASY OFF



☞ **Einfaches Ablösen:**
 Gegenstand festhalten, nicht andrücken. Strip langsam am Anfinger herausziehen. Gerade und parallel zum Untergrund ziehen. Nicht schräg ziehen. Reißgefahr! Untergrund oder Objekt könnte sonst beschädigt werden.

☞ **Facile à enlever:**
 Tenez fermement l'objet, ne pas le pousser vers le bas. Étirez lentement la languette du Powerstrips® parallèlement à la surface. Ne pas tirer le Powerstrips® à l'oblique, il pourrait se déchirer et causer de solides dommages à la surface.

☞ **Envoudig te verwijderen:**
 Pak het object stevig vast, zonder druk uit te oefenen. Houdt het tabje (deel boven de rode streep) vast en trek de Powerstrips® langzaam evenwijdig aan de ondergrond uit. Niet schuin van het oppervlak wegtrekken - kans op scheuren. Incorrect gebruik kan het oppervlak beschadigen.

☞ **Easy-to remove:**
 Hold object firmly, do not press down. Slowly stretch tab of strip. Pull in a straight line and parallel to the base. Do not pull away from the surface; it may rip! Base or object may otherwise be damaged.

☞ **Nem és enkel at fjerne:**
 Hold genstanden fast, men tryk ikke på den. Træk strippen langsomt ud af pladen. Sørg for at trække lige og parallelt med underlaget. Sørg for ikke at trække din Powerstrips® "skråt", da den kan gå i stykker, hvis du gør dette! Underlaget eller genstanden kan blive beskadiget i modsat fald.

☞ **Enkel borttagning:**
 Håll fast föremålet med tryck inte. Dra långsamt ut remsan genom att hålla i fliken. Dra rakt och parallellt mot underlaget. Dra aldrig snett eftersom den kan rivas loss! Underlaget eller föremålet kan skadas.

☞ **Helppo irrottaa:**
 Pidä esineestä kiinni, älä paina paikalleen. Tartu kieklekeeseen ja vedä liuska hitaasti ulos. Vedä suuressa ja pinnan suuntaisesti. Älä vedä vinoisti: Repeymysvaara! Pintaa tai esine voisi tällöin vaurioitua.

☞ **Fácil de retirar:**
 Hold object firmly, do not press down. Slowly stretch tab of strip. Pull in a straight line and parallel to the base. Do not pull away from the surface; it may rip! Base or object may otherwise be damaged.

☞ **Facile de remover:**
 1. Segure o objecto, sem pressionar. 2. Puxe a extremidade saliente da Powerstrips® lenta e paralelamente à superfície. Não puxe a tira obliquamente: perigo de rasgar! Uma remoção incorrecta pode causar danos.

☞ **Facile da rimuovere:**
 1. Afferrare saldamente l'oggetto senza esercitare pressione. 2. Tirare lentamente la linguetta della striscia Powerstrips® parallelamente alla superficie. Non staccare la striscia Powerstrips® dalla superficie per evitare che il Powerstrips® si strappi. La rimozione scorretta può provocare danni alla superficie o all'oggetto.

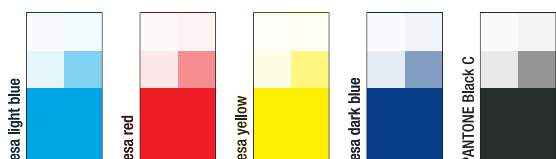
☞ **Lätve usuvamine:**
 1. Pevnitse uchwycić obiekt, nie naciskając w dół. 2. Pociągnąć plaster Powerstrips® za uchwyt powoli i równoległe do powierzchni. Nie odrywaj plastra od powierzchni, gdyż Powerstrips® może się zerwać. Niewłaściwe usuvamine może spowodować uszkodzenie.

☞ **Çıkartması kolay:**
 1. Nesneyi sıkıca tutun, aşağı bastırmayın. 2. Powerstrips®'in kenarını yavaşca ve yüzeye paralel şekilde çekin. Seridi yüzeyden sıyrılmaya çalışmayın, Powerstrips® yırtılabilir. Yanlış şekilde çıkartmak hasara neden olabilir.

☞ **Egyszerűen eltávolítható:**
 Húzza lassan lefele a ragasztószalag kiálló részét a ragasztási felülettel párhuzamosan. Soha ne húzza más irányba a ragasztócsíkot, mert elszakadhat! A ragasztócsík hirtelen összeugorva nyom nélkül elválik a felületről. Miközben lehúzza a ragasztócsíkot könnyedén tartsa meg a felragasztott tárgyat, hogy le ne essen. A nem megfelelő eltávolítás a ragasztási felületet károsíthatja.

☞ **Jednoduché odstranění:**
 1. Predmet pevne uchopte, netlačte. 2. Pomalu v rovinné plochy podkladu natáhnute chytku Powerstrips®, Powerstrips® neodtahujte, muže dojit k pretržení. Nesprávným postupom muže dojít k poškodeniu.

☞ **Enstavnna odstranitev:**
 Trdno držite predmet, vendar ga ne pritiskajte na podlago. Primitte jezike stripa in ga izvelcite naravnost in vzporedno s podlago. Ne vlecite stran od podlage - nevarnost pretrga. Nepravilna odstranitev lahko povzroči poškodbo podlage.



Dear customer, please check this proof carefully and confirm your print approval in writing with your signature and date. Your approval for this proof includes size, position, correctness and colour of all printed elements, plus the information in the legend and is required for the further processing of your job. After your approval we will transfer the artwork files according to this proof for subsequent prepress steps. Should this proof contain mistakes, which have not been objected by you, be informed, that we have to reject any claims for indemnification after the approval.

Kontakt:
 tesa SE
 International Junior Marketing Manager
 Herr Marc Flato
 E-Mail: marc.flato@tesa.com
 Tel.: +49 (0)40 88899 9816

JOB NAME	Tesa Multibox BPZ	VERSION	V1	DATE	16.04.2020	OP	osc	Barcodes for position only – to be replaced by printer.	<p>GmbH & Co. KG Conventstr. 1-3, 22089 Hamburg Tel.+49 (0) 40 89 00 97-0 abc-packmedia.com</p>
JOB NO.	237027 (2003_0075)	DATE	V2	22.04.2020	osc	Die cut only for control – not for positioning.			
CUSTOMER	tesa SE	DATE	V3	23.04.2020	osc				
NART	77794-00000-00								
PM-NART		APPROVAL							
LI	400	YOUR CONTACT						Matuszczak, Jennifer Tel +49 040/890097-61 jmatuszczak@abc-packmedia.com	
ARTWORK-NO.	37240N	abc-packmedia (signature/Date)							
BARCODE	-								
PRINTER									
FORMAT	316 mm x 268 mm (open) / 80,5 mm x 45 mm (folded)	A R T W O R K							
SOFTWARE	Adobe Illustrator 2019	COLOR BINDING	<input type="checkbox"/> YES*					customer (signature/Date)	